

Owner's Guide
Brugervejledning
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding
Guía del usuario
Käyttöohje
Notice d'utilisation
Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató
Brukerveiledning
Podręcznik użytkownika
Bruksanvisning
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້
사용자 안내서
用戶指南
使用者指南
取扱説明書
دليل المالك

BOSE

QUIETCOMFORT® 35 II
NOISE CANCELLING

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid.
 - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
 - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i/på dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Brug IKKE dine hovedtelefoner, mens du kører bil til telefonopkald eller et andet formål.
- Brug IKKE hovedtelefonerne med funktionen til støjreduktion slået til, da den manglende evne til at høre omgivende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv.
 - Fjern hovedtelefonerne, eller brug hovedtelefonerne, hvor funktionen til støjreduktion er slået fra, og tilpas din lydstyrke, så du sikrer, at du hører omkringliggende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
 - Vær opmærksom på, at lyde, som du stoler på som påmindelser eller advarsler, kan variere i karakter, når du bruger hovedtelefoner.
- Brug IKKE hovedtelefonerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke hovedtelefonerne og kontakte Boses kundeservice.
- Fjern hovedtelefonerne med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Brug IKKE mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader eller tingsskader som følge af overophedning.
- Brug IKKE hovedtelefoner til luftfartskommunikation med undtagelse af nødstilfælde.
 - Der høres ingen indgående lyd, hvis batteriet er afladet eller installeret forkert. Dette kan føre til, at piloter kan risikere at gå glip af kommunikation, mens de fører flyet.
 - Ekstremt høje omgivelsesstøjniveauer, som forekommer i mange propelfly, kan svække din muligheden for at modtage indgående lydkommunikation. Dette gælder især under start og opstigning.
 - Hovedtelefonerne er ikke designet til de støjforhold, højder, temperaturer eller andre miljøforhold, der er karakteristiske for ikke-kommercielle fly, hvilket kan medføre risiko for interferens med kritisk vigtig kommunikation.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Systemet må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønskede funktionsmåder.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke være placeret sammen med eller anvendes sammen med nogen anden antenne eller sender.

Overholder IMDA-kravene.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Hele deklarationen til overensstemmelse findes på: www.Bose.com/compliance

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.

OPLYSNINGER OM REGLER



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Li-ion



Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt skal udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller find flere oplysninger på <https://www.bose.com/compliance>.



Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Giftige eller farlige stoffer og elementer						
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtaler	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.

O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.

X: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.

Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "8" er 2008 eller 2018.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Temperaturinterval for opladning: 0 °C – 45 °C

Temperaturinterval for afladning: -20 °C – 60 °C

Anvendelse af mærket Made for Apple betyder, at et tilbehør er designet til at tilsluttes specifikt til de(t) Apple-produkt(er), som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med et Apple-produkt kan påvirke den trådløse ydelse.

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes i Japan med licens fra Aiphone K.K. Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

INDHOLD

Bose® Connect-appen

Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-appen?	8
---	---

Hvad indeholder æsken

Indhold	9
---------------	---

Hovedtelefonknapper

Der er tændt for strømmen	11
Standbytimer	11
Sluk	12
Hovedtelefonfunktioner	13
Medieafspilning og lydstyrkefunktioner	13
Opkaldsfunktioner	14
Handlingsknappens funktioner	15

Støjreduktion

Støjreduktionstilstande	16
Hvis du vil ændre støjreduktionstilstanden, skal du bruge handlingsknappen	16

Stemmestyring

Adgang til stemmekontrol	17
--------------------------------	----

Opladning af batteri

Oplad hovedtelefonerne	18
Opladningstid	18
Hør batteriniveaut	18

Statusindikatorer

<i>Bluetooth</i> ®-indikator	19
Batteriindikator	19

Talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret	20
Skift sproget	20
Deaktiver talemeddelelser	20

Bluetooth-forbindelser

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose® Connect-appen (anbefales).....	21
Vælg en alternativ tilslutningsmetode.....	22
Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed.....	22
Opret forbindelse ved hjælp af NFC på din mobile enhed	24
Frakobling af en mobil enhed	25
Genopret forbindelse til en mobil enhed.....	25

Flere *Bluetooth*-forbindelser

Tilslut endnu en mobilenhed	26
Identificer tilsluttede mobile enheder	26
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder	26
Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen.....	27
Ryd hovedtelefonernes parringsliste	27

Kabelbaserede forbindelser

Tilslut stereokablet	28
----------------------------	----

Pleje og vedligeholdelse

Opbevar dine hovedtelefoner	29
Rengør hovedtelefonerne.....	30
Reservedele og tilbehør	30
Begrænset garanti.....	30
Serienummerets placering	31

Fejlfinding

Almindelige løsninger	32
-----------------------------	----

Download Bose Connect-app'en for at holde din software opdateret, tilpasse indstillinger til dine hovedtelefoner, gøre det nemt at styre *Bluetooth*-forbindelser og få adgang til nye funktioner.

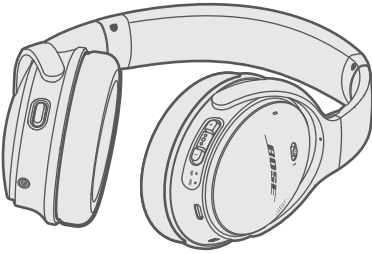
Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-appen?

- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere mobile enheder med en enkelt stryging.
- Konfigurer handlingsknappen.
- Del musik med venner.
- Tilpas oplevelsen med dine hovedtelefoner:
 - Navngiv dine hovedtelefoner.
 - Vælg et sprog til talemæssigheder, eller deaktiver talemæssigheder.
 - Skift tilstand for støjreduktion.
 - Juster standbytimeren.
- Få adgang til præsentationen af og Hjælp til produktet.
- Hold hovedtelefonerne opdateret med den nyeste software.



Indhold

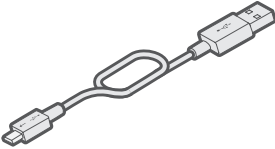
Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose® QuietComfort® 35 trådløse hovedtelefoner II



Bæretaske



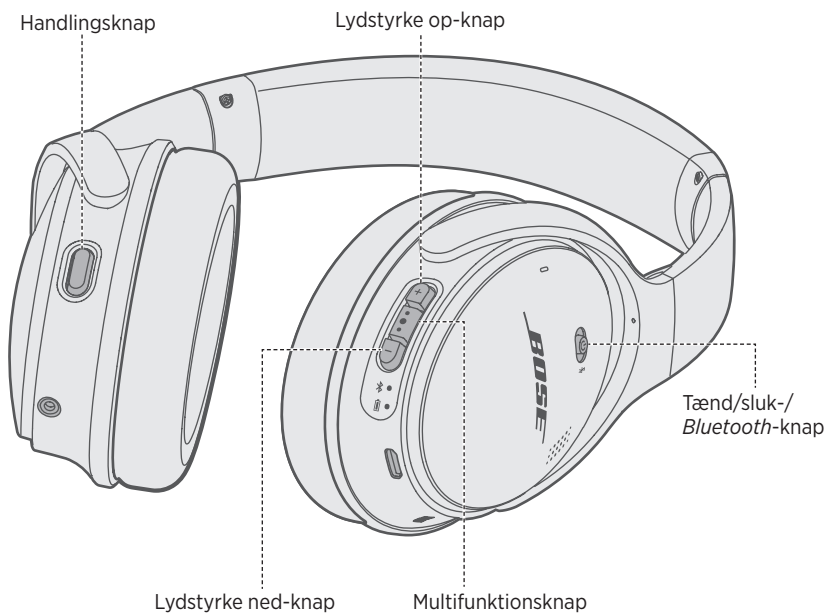
USB-kabel





3,5 mm lyd kabel


Bemærk: Brug ikke en del af produktet, hvis det er beskadiget.
Kontakt din autoriserede Bose®-forhandler eller Boses kundeservice.
Besøg: global.Bose.com/Support/QC35ii

HOVEDTELEFONKNAPPER



Der er tændt for strømmen

Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen  til højre .

En talemæssedeelse giver besked om batteriniveauet, og batteriindikatoren  lyser svarende til det aktuelle opladningsniveau.




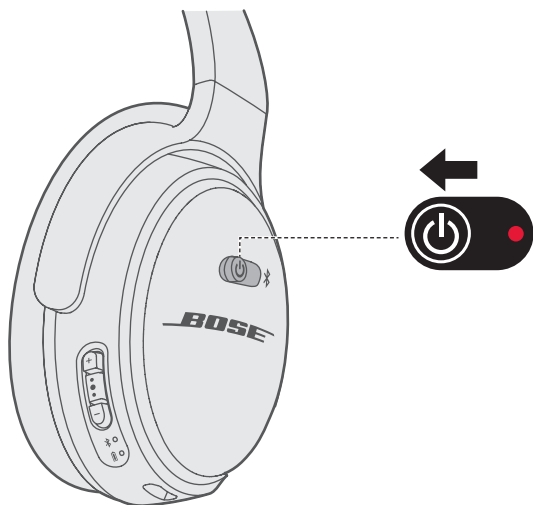
Standbytimer

Standbytimeren sparer på strømmen, når hovedtelefonerne ikke anvendes.

Hvis du vil konfigurere og tilpasse standbytimeren, skal du bruge Bose® Connect-appen.

Sluk

Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen  til venstre.

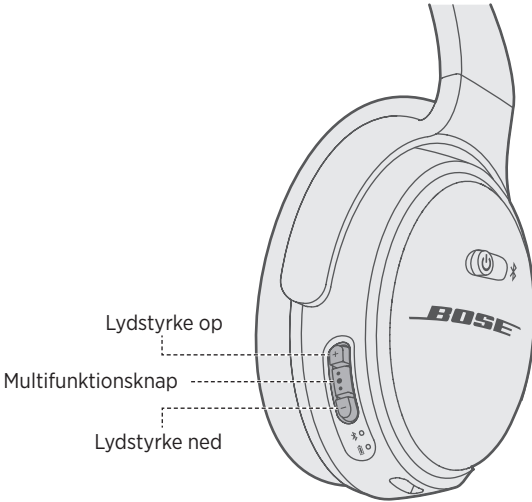


Bemærk: Når hovedtelefonerne er slukket, er støjrreduktion deaktiveret.

Hovedtelefonfunktioner

Hovedtelefonernes knapper findes på bagsiden af den højre ørekop.

Medieafspilning og lydstyrkefunktioner



Funktion	Gør følgende
Afspil/pause	Tryk på multifunktionsknappen ●●●.
Gå frem	Klik to gange på ●●●.
Gå tilbage	Klik tre gange på ●●●.
Spol frem	Tryk to gange på ●●●, og hold det andet tryk.
Spol tilbage	Tryk tre gange på ●●●, og hold det tredje tryk.
Lydstyrke op	Tryk på +.
Lydstyrke ned	Tryk på -.

Opkaldsfunktioner

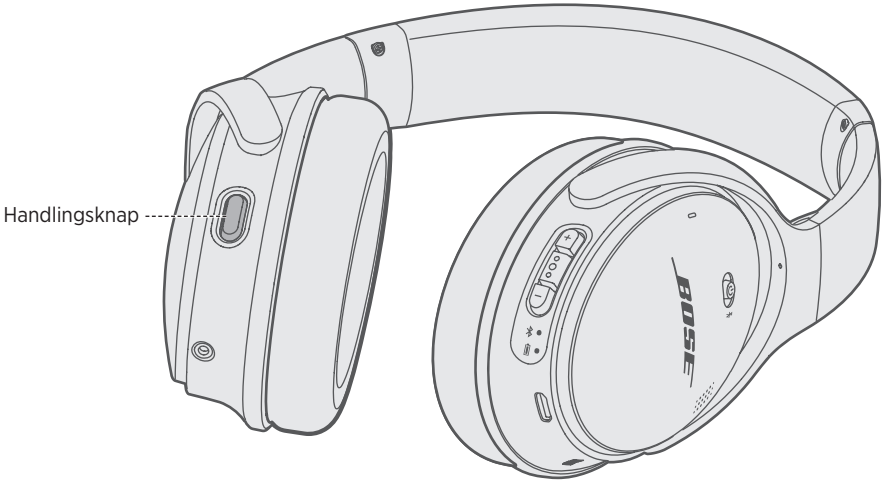
Multifunktionsknappen ●●● og mikrofonen er placeret på bagsiden af den højre ørekop.



Funktion	Gør følgende
Besvar et opkald	Tryk på ●●●.
Afslut et opkald	Tryk på ●●●.
Afvis et indgående opkald	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Tryk én gang på ●●●, mens du er i gang med et opkald.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund, mens du er i gang med et opkald.
Skift mellem to opkald	Tryk to gange på ●●●, hvis du har to aktive opkald.
Opret en konference	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund, mens du har to aktive opkald.
Slå lyden til/fra for et opkald	Under et opkald skal du trykke på + og - samtidigt.

Handlingsknappens funktioner

Handlingsknappen giver dig mulighed for hurtigt og nemt at ændre støjreduktionstilstanden. Handlingsknappen er placeret på bagsiden af den venstre ørekop.



Hvis du vil ændre støjreduktionstilstanden, skal du trykke på handlingsknappen og slippe den.

Der findes flere oplysninger om de forskellige støjreduktionstilstande under side 16.

STØJREDUKTION

Støjreduktion reducerer uønsket lyd og giver en mere klar og virkelighedstro lydoplevelse. Du kan vælge støjreduktionstilstanden baseret på dine lyttepræferencer og dit miljø.

Støjreduktionstilstande

Støjreduktionstilstand	Beskrivelse
Høj	Støjreduktion i verdensklasse med optimeret Bose®-lyd.
Lav	Støjreduktion, der er finjusteret til lytning i mere stille eller blæsende omgivelser.
Slukket	Støjreduktion deaktiveret.

Bemærk: Hver gang du tænder hovedtelefonerne, sættes støjreduktionstilstanden til Høj.

Hvis du vil ændre støjreduktionstilstanden, skal du bruge handlingsknappen

Tryk på handlingsknappen, og slip den igen.

En talemeddelelse giver besked om støjreduktionstilstanden. Fortsæt med at trykke på og slippe handlingsknappen, indtil du kommer til den ønskede tilstand.

Tip: Du kan også ændre støjreduktionstilstanden ved hjælp af Bose Connect-appen.

Du kan bruge multifunktionsknappen ••• på dine hovedtelefoner til at åbne Siri eller Google Assistant på din mobile enhed.

Bemærk: Du kan ikke få adgang til stemmestyring, mens du er i gang med en samtale.

Adgang til stemmekontrol

Tryk og hold nede på ••• for at få adgang til stemmestyring på din mobile enhed.

Du hører en tone, der angiver, at stemmekontrol er aktiv.

Oplad hovedtelefonerne

1. Sæt den lille ende af USB-kablet i mikro-USB-stikket på den højre ørekop.
2. Sæt den anden ende i USB-vægladeren eller den computer, der er tændt.



Bemærkninger:

- Under opladning lyser batteriindikatoren orange. Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriindikatoren grønt.
- Hovedtelefonerne afspiller ikke under opladning.

Opladningstid

Bemærk, at en fuld opladning af hovedtelefonerne tager op til to timer.

Bemærkninger:

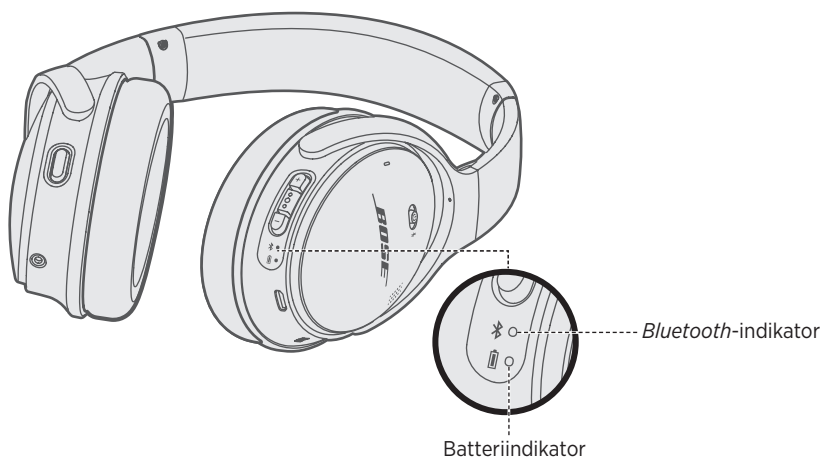
- Når hovedtelefonerne er tilsluttet trådløst, gør en fuld opladning det muligt at have hovedtelefonerne tændt i op til 20 timer.
- Når hovedtelefonerne er tilsluttet ved hjælp af lyd-kablet, gør en fuld opladning det muligt at have hovedtelefonerne tændt i op til 40 timer.

Hør batteriniveaut

Hver gang du tænder hovedtelefonerne, høres der en talemæssig meddelelse, som angiver batteriniveaut. Når hovedtelefonerne er i brug, hører du "Lav batteriladning, oplad nu."

Bemærk: Du kan kontrollere batteriet visuelt ved hjælp af indikatoren på den højre ørekop. Du finder flere oplysninger under "Batteriindikator" på side 19.

Indikatorerne for *Bluetooth* og batteriet findes på den højre ørekep.



Bluetooth-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blåt	Klar til tilslutning
Blinker hvidt	Opretter forbindelse
Lyser hvidt konstant (10 sekunder) og slukkes derefter	Tilsluttet

Batteriindikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Lyser grønt konstant	Medium til fuld opladning
Blinker gult	Oplader
Lyser gult	Lav opladning
Blinker rødt	Skal oplades
Lyser rødt konstant	Opladningsfejl. Kontakt Bose kundeservice

Bemærk: Hvis du er forbundet til en Apple-enhed, viser enheden hovedtelefonernes batteriopladningsniveau tæt på det øverste højre hjørne på skærmen og i meddelelsesområdet.

TALEMEDDELELSER

Talemeddelelser guider dig igennem *Bluetooth*-forbindelsesprocessen, angiver batteriniveauet og identificerer tilsluttede enheder. Du kan tilpasse talemeddelelser ved hjælp af knapperne på dine hovedtelefoner.

Tip: Du kan også nemt håndtere indstillinger for talemeddelelser ved hjælp af Bose® Connect-appen.

Sprog, der er forudinstalleret

Følgende sprog er forudinstalleret på dine hovedtelefoner:

- Engelsk
- Tysk
- Koreansk
- Svensk
- Spansk
- Mandarin
- Italiensk
- Hollandsk
- Fransk
- Japansk
- Portugisisk

Her finder du yderligere sprog

Yderligere sprog kan være tilgængelige. Download Bose Updater for at søge efter sprogopdateringer.

Gå til: btu.Bose.com

Skift sproget

Når hovedtelefonerne tændes for første gang, høres talemeddelelserne på engelsk. Sådan vælges et andet sprog:

1. Tryk på **+** og **-** samtidig, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelsen for den første sprogmulighed.
2. Tryk på **+** eller **-** for at gå igennem listen med sprog.
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke på multifunktionsknappen **●●** og holde den nede for at vælge sproget.

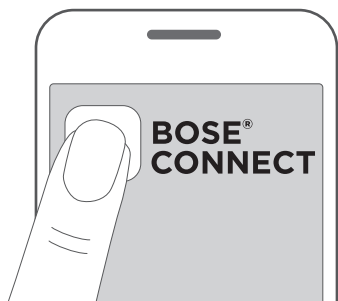
Deaktiver talemeddelelser


Hvis du vil deaktivere og genaktivere talemeddelelser, skal du bruge Bose Connect-appen.

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en enhed, skal du tilslutte enheden til dine hovedtelefoner.

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af **Bose® Connect-appen (anbefales)**

1. Tænd hovedtelefonerne (se side 11).
2. Download Bose Connect-appen, og følg instruktionerne på skærmen.



Når parringen er gennemført, hører du "Tilsluttet til <enhedens navn>", eller *Bluetooth*-indikatoren  lyser hvidt.

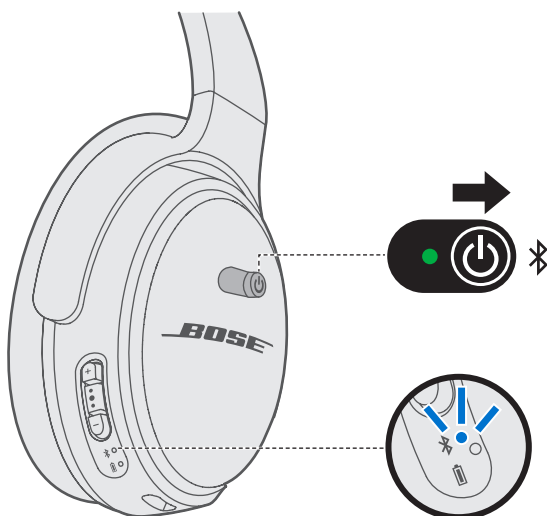
Vælg en alternativ tilslutningsmetode

Du kan tilslutte din mobile enhed med dine hovedtelefoner ved hjælp af den trådløse *Bluetooth*-teknologi eller *Bluetooth* Near Field Communication (NFC).

Opret forbindelse ved hjælp af *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed

1. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen  mod højre , og hold den i sekunder.

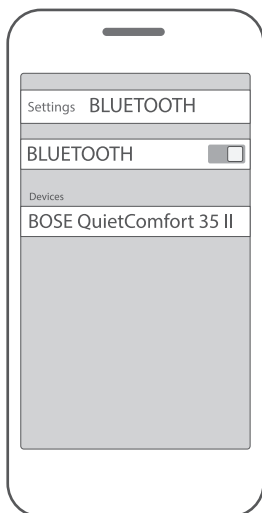
Du hører "Klar til at oprette forbindelse til en anden enhed", og *Bluetooth*-indikatoren  blinker blåt.



2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg dine hovedtelefoner på enhedslisten.



Når parringen er gennemført, hører du "Tilsluttet til <enhedens navn>", eller *Bluetooth*-indikatoren ⌘ lyser hvidt.

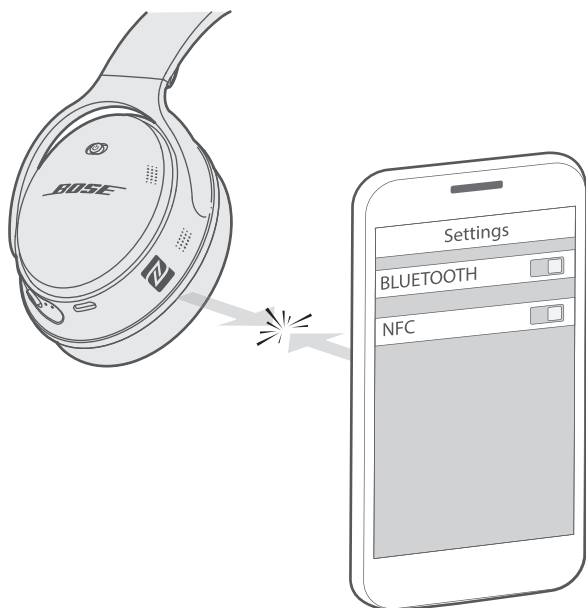
Opret forbindelse ved hjælp af NFC på din mobile enhed


Hvad er NFC?

NFC gør det muligt at oprette en *Bluetooth*-forbindelse blot ved at lade to enheder røre hinanden. Du kan finde oplysninger om, hvorvidt din model understøtter NFC, i brugervejledningen til din enhed.

Bemærk: Hvis din enhed understøtter en *Bluetooth*-forbindelse via NFC, kan du bruge begge tilslutningsmetoder.

1. Når dine hovedtelefoner er tændt, skal du låse din enhed op og aktivere *Bluetooth*- og NFC-funktioner. Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger om disse funktioner.
2. Tryk med din enheds NFC-berøringspunkt på hovedtelefoners venstre underside. Din enhed beder dig muligvis om at acceptere *Bluetooth*-forbindelsen.



Når parringen er gennemført, hører du "Tilsluttet til <enhedens navn>", eller *Bluetooth*-indikatoren  lyser hvidt.

Frakobling af en mobil enhed

Brug Bose® Connect-app'en til at frakoble din mobile enhed.


Tip: Du kan også frakoble ved hjælp af *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed.

Genopret forbindelse til en mobil enhed

Når hovedtelefonerne er tændt, vil de forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

Bemærk: Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

FLERE *BLUETOOTH*-FORBINDELSER

Du kan tilslutte flere enheder til dine hovedtelefoner. Disse *Bluetooth*-forbindelser betjenes med tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen . Talekommandoer guider dig igennem kontrol af flere tilslutninger. Inden du tilslutter en ekstra mobil enhed, skal du kontrollere, at denne funktion er aktiveret.

Tip: Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af Bose® Connect-appen.

Tilslut endnu en mobilenhed

Du kan gemme op til otte tilsluttede enheder på hovedtelefonernes parringsliste, og dine hovedtelefoner kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen.

Hvis du vil tilslutte en ekstra enhed, skal du downloade Bose Connect-app'en (se side 21) eller bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (se side 22).

Bemærk: Du kan kun afspille lyd fra én enhed ad gangen.

Identificer tilsluttede mobile enheder





Skub  til , og slip for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet i øjeblikket.

Skift mellem to tilsluttede mobile enheder



1. Sæt lyden på den første mobile enhed på pause.
2. Afspil lyd på den anden mobile enhed.

Bemærk: Dine hovedtelefoner kan modtage telefonopkald fra begge enheder, uanset hvilken enhed der afspiller lyd.

Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen

1. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen  til højre , og slip for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet.
2. Inden for to sekunder skal du skubbe  til højre  og slippe igen for at oprette forbindelse til den næste enhed på hovedtelefonparringslisten. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte enhed.
3. Afspil lyd på den tilsluttede mobile enhed.

Ryd hovedtelefonernes parringsliste

1. Skub  til , og hold nede i 10 sekunder, indtil du hører "*Bluetooth*-enhedsliste er ryddet. Klar til tilslutning."
2. Slet dine hovedtelefoner fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed.
Alle enheder slettes, og hovedtelefonerne er klar til at blive tilsluttet.

Tilslut stereokablet

Brug det medfølgende 3,5 mm kabel til at forbinde en ikke-trådløs enhed eller til at fortsætte med at bruge hovedtelefonerne, hvis batteriet er afladet.

1. Sæt kablet i stikket på den højre ørekop.

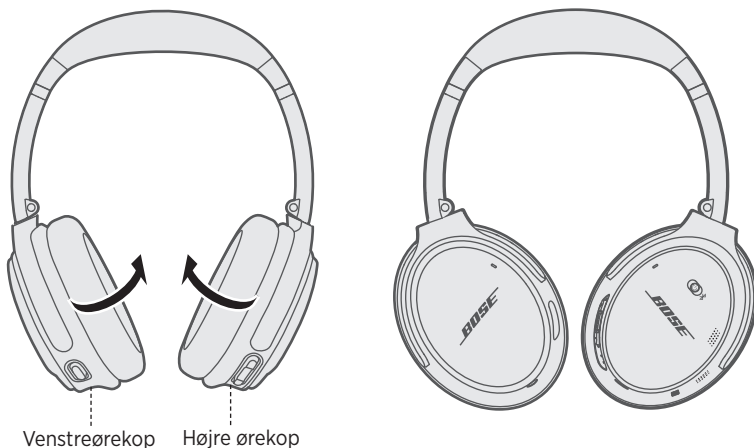


2. Sæt den anden ende af kablet i stikket på din enhed.

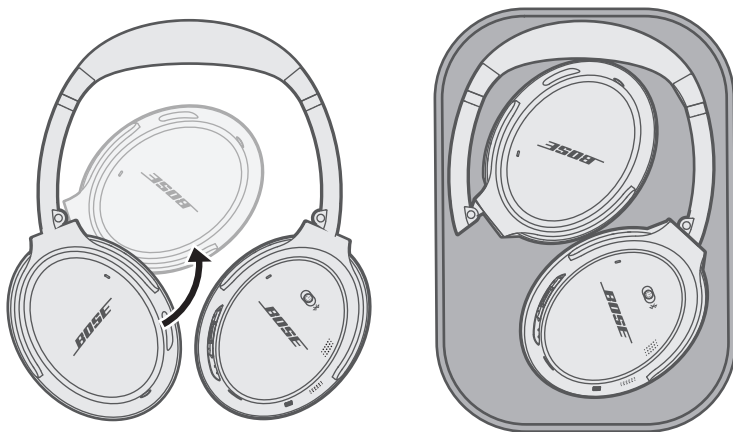
Opbevar dine hovedtelefoner

Ørekopperne roteres, så de nemt kan opbevares på minimal plads. Placer hovedtelefonerne fladt i etuiet.

1. Drej begge ørekopper, så de ligger fladt.



2. Fold den venstre ørekop mod hovedbåndet.



Bemærkninger:

- Sørg for at slukke hovedtelefonerne, når de ikke er i brug.
- Inden du opbevarer hovedtelefonerne i mere end et par måneder, skal du sørge for, at batteriet er fuldt opladet.

Rengør hovedtelefonerne

Dine hovedtelefoner skal muligvis rengøres med jævne mellemrum.

- Tør de ydre overflader med en blød, tør klud.
- Undgå, at der kommer fugt i ørekopperne eller i lydindgangsstikket.

Reserve dele og tilbehør

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: global.Bose.com/QC35ii

Begrænset garanti

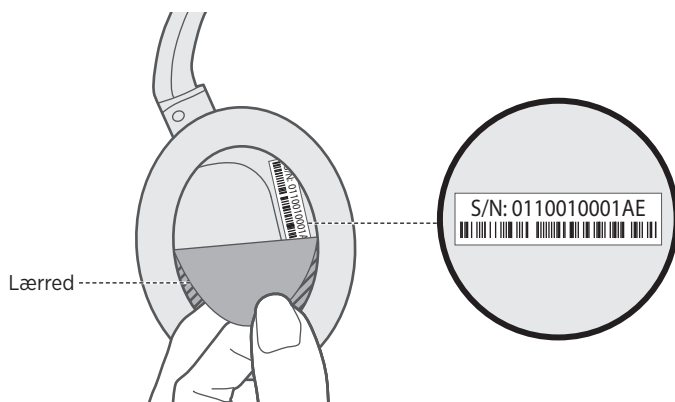
Dine hovedtelefoner er omfattet af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Serienummerets placering

Serienummeret er placeret i højre ørekop bagerst i ørekoppen. Stofbeklædningen er den indre afskærmning, som dækker og beskytter komponenterne inde i ørekoppen.

Hvis du vil se serienummeret, skal du tage fat i stofbeklædningen ved den øverste kant og forsigtigt trække den væk. Pas på ikke at trykke på eller fjerne nogen andre komponenter inde i ørekoppen, da dette kan beskadige hovedtelefonerne.





Almindelige løsninger

Hvis du oplever problemer med dine hovedtelefoner:

- Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 19).
- Oplad batteriet (se side 18).
- Øg lydstyrken på dine hovedtelefoner, din mobile enhed og musikappen.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden mobil enhed (se side 26).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Symptom	Løsning
Hovedtelefoner bliver ikke tændt	Oplad batteriet.
Hovedtelefonerne kan ikke tilsluttes til en mobil enhed	<ul style="list-style-type: none"> • Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 19). • Frakobl backuplydkablet. • Frakobl USB-opladningskablet. • På din mobile enhed: <ul style="list-style-type: none"> - Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og slå den derefter til igen. - Slet dine Bose® QuietComfort® 35 trådløse hovedtelefoner II fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen. • Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. • Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 26). • Gå til global.Bose.com/Support/QC35ii for at se Sådan gør du-videoter. • Slet hovedtelefonernes parringsliste (se side 27), og tilslut igen.
Hovedtelefoner kan ikke tilsluttes ved hjælp af NFC	<ul style="list-style-type: none"> • Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 19). • Kontroller, at din enhed understøtter <i>Bluetooth</i>-tilslutning via NFC. • Lås enheden op, og aktivér <i>Bluetooth</i>- og NFC-funktionerne. • Tryk med NFC-berøringspunktet på din mobile enheds bagside på NFC-berøringspunktet på dine hovedtelefoner.

Symptom	Løsning
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> Tænd hovedtelefonerne, og oplad batteriet. Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 19). Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, mobilenheden og musikkilden. Skub tænd/sluk/<i>Bluetooth</i>-knappen  til højre , og slip for at høre den tilsluttede enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed. Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. Prøv en anden musikkilde. Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 26). Hvis to enheder er tilslutte, skal du standse din anden mobile enhed først. Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte de mobile enheder inden for hovedtelefonernes rækkevidde (9 m).
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"> Prøv en anden musikkilde. Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 26). Frakobl den anden enhed. Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
Ingen lyd fra en enhed, der er tilsluttet via backup-lydkablet	<ul style="list-style-type: none"> Tænd for mobilenheden, og afspil musik. Fastgør backuplydkablets ender. Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, mobilenheden og musikkilden. Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 26).
Dårlig lyd fra en enhed, der er tilsluttet med et lydkabel	<ul style="list-style-type: none"> Fastgør backuplydkablets ender. Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 26).
Batteriet oplades ikke	<ul style="list-style-type: none"> Fastgør USB-opladningskablets ender. Prøv en anden opladningskilde. Hvis dine hovedtelefoner har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade hovedtelefonerne vende tilbage til stuetemperatur og forsøge at oplade igen.
Handlingsknappen ændrer ikke støjreduktionstilstanden	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at dine hovedtelefoner er tændt. Brug Bose® Connect-appen til at ændre støjreduktionstilstanden.



795754-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM795754 Rev. 04